

# Isaiah 45



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strong's

1 Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup> to his anointed<sup>H4899</sup>, to Cyrus<sup>H3566</sup>, whose right hand<sup>H3225</sup> I have holden<sup>H2388</sup>, to subdue<sup>H7286</sup> nations<sup>H1471</sup> before<sup>H6440</sup> him; and I will loose<sup>H6605</sup> the loins<sup>H4975</sup> of kings<sup>H4428</sup>, to open<sup>H6605</sup> before<sup>H6440</sup> him the two leaved gates<sup>H1817</sup>; and the gates<sup>H8179</sup> shall not be shut<sup>H5462,1</sup>; 2 I will go<sup>H3212</sup> before<sup>H6440</sup> thee, and make<sup>H3474</sup> the crooked places<sup>H1921</sup> straight<sup>H3474 H3474</sup>: I will break in pieces<sup>H7665</sup> the gates<sup>H1817</sup> of brass<sup>H5154</sup>, and cut in sunder<sup>H1438</sup> the bars<sup>H1280</sup> of iron<sup>H1270</sup>: 3 And I will give<sup>H5414</sup> thee the treasures<sup>H2822</sup> of darkness<sup>H2822</sup>, and hidden riches<sup>H4301</sup> of secret places<sup>H4565</sup>, that thou mayest know<sup>H3045</sup> that I, the LORD<sup>H3068</sup>, which call<sup>H7121</sup> thee by thy name<sup>H8034</sup>, am the God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup>. 4 For Jacob<sup>H3290</sup> my servant's<sup>H5650</sup> sake, and Israel<sup>H3478</sup> mine elect<sup>H972</sup>, I have even called<sup>H7121</sup> thee by thy name<sup>H8034</sup>: I have surnamed<sup>H3655</sup> thee, though thou hast not known<sup>H3045</sup> me.

5 I am the LORD<sup>H3068</sup>, and there is none else, there is no God<sup>H430</sup> beside<sup>H2108</sup> me: I girded<sup>H247</sup> thee, though thou hast not known<sup>H3045</sup> me: 6 That they may know<sup>H3045</sup> from the rising<sup>H4217</sup> of the sun<sup>H8121</sup>, and from the west<sup>H4628</sup>, that there is none<sup>H657</sup> beside<sup>H1107</sup> me. I am the LORD<sup>H3068</sup>, and there is none else. 7 I form<sup>H3335</sup> the light<sup>H216</sup>, and create<sup>H1254</sup> darkness<sup>H2822</sup>: I make<sup>H6213</sup> peace<sup>H7965</sup>, and create<sup>H1254</sup> evil<sup>H7451</sup>: I the LORD<sup>H3068</sup> do<sup>H6213</sup> all these things. 8 Drop down<sup>H7491</sup>, ye heavens<sup>H8064</sup>, from above<sup>H4605</sup>, and let the skies<sup>H7834</sup> pour down<sup>H5140</sup> righteousness<sup>H6664</sup>: let the earth<sup>H776</sup> open<sup>H6605</sup>, and let them bring forth<sup>H6509</sup> salvation<sup>H3468</sup>, and let righteousness<sup>H6666</sup> spring up<sup>H6779</sup> together<sup>H3162</sup>; I the LORD<sup>H3068</sup> have created<sup>H1254</sup> it. 9 Woe<sup>H1945</sup> unto him that striveth<sup>H7378</sup> with his Maker<sup>H3335</sup>! Let the potsherd<sup>H2789</sup> strive with the potsherd<sup>H2789</sup> of the earth<sup>H127</sup>. Shall the clay<sup>H2563</sup> say<sup>H559</sup> to him that fashioneth<sup>H3335</sup> it, What makest<sup>H6213</sup> thou? or thy work<sup>H6467</sup>, He hath no hands<sup>H3027</sup>? 10 Woe<sup>H1945</sup> unto him that saith<sup>H559</sup> unto his father<sup>H1</sup>, What begettest<sup>H3205</sup> thou? or to the woman<sup>H802</sup>, What hast thou brought forth<sup>H2342</sup>?

11 Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, the Holy One<sup>H6918</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, and his Maker<sup>H3335</sup>, Ask<sup>H7592</sup> me of things to come<sup>H857</sup> concerning my sons<sup>H1121</sup>, and concerning the work<sup>H4667</sup> of my hands<sup>H3027</sup> command<sup>H6680</sup> ye me. 12 I have made<sup>H6213</sup> the earth<sup>H776</sup>, and created<sup>H1254</sup> man<sup>H120</sup> upon it: I, even my hands<sup>H3027</sup>, have stretched out<sup>H5186</sup> the heavens<sup>H8064</sup>, and all their host<sup>H6635</sup> have I commanded<sup>H6680</sup>. 13 I have raised him up<sup>H5782</sup> in righteousness<sup>H6664</sup>, and I will direct<sup>H3474</sup> all his ways<sup>H1870</sup>: he shall build<sup>H1129</sup> my city<sup>H5892</sup>, and he shall let go<sup>H7971</sup> my captives<sup>H1546</sup>, not for price<sup>H4242</sup> nor reward<sup>H7810</sup>, saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup> of hosts<sup>H6635</sup>. 14 Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, The labour<sup>H3018</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, and merchandise<sup>H5505</sup> of Ethiopia<sup>H3568</sup> and of the Sabeans<sup>H5436</sup>, men<sup>H582</sup> of stature<sup>H4060</sup>, shall come over<sup>H5674</sup> unto thee, and they shall be thine: they shall come<sup>H3212</sup> after<sup>H310</sup> thee; in chains<sup>H2131</sup> they shall come over<sup>H5674</sup>, and they shall fall down<sup>H7812</sup> unto thee, they shall make supplication<sup>H6419</sup> unto thee, saying, Surely God<sup>H410</sup> is in thee; and there is none else, there is no<sup>H657</sup> God<sup>H430</sup>. 15 Verily<sup>H403</sup> thou art a God<sup>H410</sup> that hidest<sup>H5641</sup> thyself, O God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, the Saviour<sup>H3467</sup>. 16 They shall be ashamed<sup>H954</sup>, and also confounded<sup>H3637</sup>, all of them: they shall go<sup>H1980</sup> to confusion<sup>H3639</sup> together<sup>H3162</sup> that are makers<sup>H2796</sup> of idols<sup>H6736</sup>. 17 But Israel<sup>H3478</sup> shall be saved<sup>H3467</sup> in the LORD<sup>H3068</sup> with an everlasting<sup>H5769</sup> salvation<sup>H8668</sup>: ye shall not be ashamed<sup>H954</sup> nor confounded<sup>H3637</sup> world<sup>H5769</sup> without end<sup>H5703</sup>. 18 For thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup> that created<sup>H1254</sup> the heavens<sup>H8064</sup>; God<sup>H430</sup> himself that formed<sup>H3335</sup> the earth<sup>H776</sup> and made<sup>H6213</sup> it; he hath established<sup>H3559</sup> it, he created<sup>H1254</sup> it not in vain<sup>H8414</sup>, he formed<sup>H3335</sup> it to be inhabited<sup>H3427</sup>: I am the LORD<sup>H3068</sup>, and there is none else. 19 I have not spoken<sup>H1696</sup> in secret<sup>H5643</sup>, in a dark<sup>H2822</sup> place<sup>H4725</sup> of the earth<sup>H776</sup>: I said<sup>H559</sup> not unto the seed<sup>H2233</sup> of Jacob<sup>H3290</sup>, Seek<sup>H1245</sup> ye me in vain<sup>H8414</sup>: I the LORD<sup>H3068</sup> speak<sup>H1696</sup> righteousness<sup>H6664</sup>, I declare<sup>H5046</sup> things that are right<sup>H4339</sup>.

20 Assemble<sup>H6908</sup> yourselves and come<sup>H935</sup>, draw near<sup>H5066</sup> together<sup>H3162</sup>, ye that are escaped<sup>H6412</sup> of the nations<sup>H1471</sup>: they have no knowledge<sup>H3045</sup> that set up<sup>H5375</sup> the wood<sup>H6086</sup> of their graven image<sup>H6459</sup>, and pray<sup>H6419</sup> unto a god<sup>H410</sup> that cannot save<sup>H3467</sup>. 21 Tell<sup>H5046</sup> ye, and bring them near<sup>H5066</sup>; yea, let them take counsel<sup>H3289</sup> together<sup>H3162</sup>: who hath

declared<sup>H8085</sup> this from ancient time<sup>H6924</sup>? who hath told<sup>H5046</sup> it from that time? have not I the LORD<sup>H3068</sup>? and there is no God<sup>H430</sup> else beside<sup>H1107</sup> me; a just<sup>H6662</sup> God<sup>H410</sup> and a Saviour<sup>H3467</sup>; there is none<sup>H369</sup> beside<sup>H2108</sup> me. **22** Look<sup>H6437</sup> unto me, and be ye saved<sup>H3467</sup>, all the ends<sup>H657</sup> of the earth<sup>H776</sup>: for I am God<sup>H410</sup>, and there is none else. **23** I have sworn<sup>H7650</sup> by myself, the word<sup>H1697</sup> is gone out<sup>H3318</sup> of my mouth<sup>H6310</sup> in righteousness<sup>H6666</sup>, and shall not return<sup>H7725</sup>, That unto me every knee<sup>H1290</sup> shall bow<sup>H3766</sup>, every tongue<sup>H3956</sup> shall swear<sup>H7650</sup>. **24** Surely, shall one say<sup>H559</sup>, in the LORD<sup>H3068</sup> have I righteousness<sup>H6666</sup> and strength<sup>H5797</sup>: even to him shall men come<sup>H935</sup>; and all that are incensed<sup>H2734</sup> against him shall be ashamed<sup>H954</sup>. **25** In the LORD<sup>H3068</sup> shall all the seed<sup>H2233</sup> of Israel<sup>H3478</sup> be justified<sup>H6663</sup>, and shall glory<sup>H1984</sup>.

## Fußnoten

1. have....: or, strengthened
2. direct: or, make straight
3. Surely....: or, Surely he shall say of me, In the LORD is all righteousness and strength
4. righteousness: Heb. righteousnesses